
















だい 13 課 とび ①

บทที่ 13 การทำงานบนที่ ①

No.	ศัพท์	วิธีการอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง	รูปภาพ	
1	三連クランプ	さんれんくらんぷ	ชุดข้อ สีสัน หัวติดกัน ชุดแคลมป์ข้อ สีสัน หัวติดกัน		三連クランプで単管を結合する	จับยึดท่อเหล็กให้ เชื่อมต่อเข้าด้วยกันด้วยชุดข้อ สีสันหัวติดกัน	
2	ベルトコンベア (ベルコン)	べるとこんべあ (べるこん)	สายพานลำเลียง		ベルトコンベアで土を小運搬する	แบ่งขนถ่ายดินด้วยสายพานลำเลียง	
3	かけや	かけや	ค้อนไม้ ขนาดใหญ่ ตะลุมพุก	ค้อนไม้ ขนาดใหญ่เรียกอีกชื่อหนึ่งว่า นะริโมะโนะ (ตัวก่อเสียง) หรือ โอนะริ (เสียงดัง) แบบจับตามด้วยสองมือเรียกว่าตะเคยะ (ค้อนไม้ขนาดใหญ่) แบบจับตามด้วยมือเดียวเรียกว่าคิชิ (ค้อนไม้) หรือ เรียกว่าโคะนะเคิริ	かけやで杭を打ち込む	ดอกหมุดด้วยค้อนไม้	
4	ランマ	らんま	เครื่องกระทันดิน เครื่องตบดิน	คือเครื่อง ตบดินแบบกระโดด (Tamping Rammer)	ランマで地盤を締め固める	ตบอัดที่ นดินให้ แน่นโดยเครื่อง กระทันดิน	
5	自在クランプ	じざいくらんぷ	ข้อเสื่อเป็นข้อ เสื่อที่สามารถหมุนไปมาได้)	ใช้ จับยึดท่อเหล็กให้ เชื่อมต่อเข้าด้วยกันอย่างคงที่ เมื่อ อดัดองการเพื่อความแข็งแรง ในงานนี้ ังร้านเรียกการเสริมความแข็งแรง ในแนวเฉียง ว่า 「ค้ำยันสี่จุด (ค้ำยันสี่จุด)」	自在クランプを用いて単管を緊結する	ใช้ ข้อเสื่อเป็นจับยึดท่อเหล็กให้ เชื่อมต่อเข้าด้วยกันอย่างคงที่	
6	キャッチクランプ	きゃっちくらんぷ	ชุดบีบแคลมป์กับข้อ เสื่อ, ชุดข้อเสื่อกับแคลมป์ (ชุดแคลมป์ที่มี แคลมป์ยึดบีบและข้อ เสื่ออยู่คู่กัน)		キャッチクランプを用いて単管と鉄骨を緊結する	ใช้ ชุดบีบแคลมป์กับข้อ เสื่อจับยึดท่อเหล็กไว้ กับโครงเหล็ก	
7	吊り上げ用クランプ	つりあげようくらんぷ	แคลมป์ยกเหล็ก, แคลมป์ยก, แคลมป์จับยกเหล็ก		吊り上げ用クランプを用いて緊結した単管を吊り上げる	ใช้ แคลมป์ยกเหล็กจับยกท่อเหล็กที่ ต่อเข้าด้วยกันแล้ว	
8	直交クランプ	ちやくこうくらんぷ	ข้อเสื่อตั้งฉาก		直交クランプを用いて単管を緊結する	ใช้ ข้อเสื่อตั้ง ฉากจับยึดท่อเหล็กให้ เชื่อมต่อเข้าด้วยกันอย่างคงที่	
9	フック	ふっく	ตะขอยก, ตะขอ		ワイヤーロープをフックにかける	คล้อง ลวดสลิงเข้ากับตะขอยก	

だい 13 課 と び ①

บทที่ 13 การทำงานบนที่ สูง

No.	ศัพท์	วิธีการอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง	รูปภาพ	
10	สเตรตชัคเคิล	すとれーとしゃっくく	สเก็นด้วย (อุปกรณ์ห่วงโลหะที่ใช้สำหรับคล้องยึดเข้ากับอุปกรณ์ต่างๆ)		ワイヤーをスเตรトシャックルに付ける	คล้องลวดเหล็กเข้ากับสเก็นด้วย	
11	滑車	かっしゃ	รอก		滑車で材料を吊り上げる	ยกวัสดุขึ้นด้วยรอก	
12	クレーン	くれーん	ปั้นจั่น		クレーンで資材を吊り上げる	ยกวัสดุขึ้นด้วยปั้นจั่น	
13	移動式クレーン	いどうしきくれーん	ปั้นจั่นชนิดเคลื่อนที่		移動式クレーンで資材を吊り上げる	ยกวัสดุด้วยปั้นจั่นเคลื่อนที่	
14	介しゃくロープ	かいしゃくろーぷ	เชือกพยุงกันสาย (เชือกที่ห้อยอยู่กับของที่ยกด้วยปั้นจั่น)		介しゃくロープで荷物の振れをおさえる	ลดการส่ายของวัสดุด้วยเชือกพยุงกันสาย	
15	昇降階段	しょうこうかいだん	บันไดขึ้นลงภายในนี้		足場上層に上るには昇降階段を使う	ใช้บันไดขึ้นลงภายในนี้	
16	筋かい止めピン	すじかいとめびん	เดือยล๊อคคากบาท, สลักล๊อคคากบาท, เดือยล๊อคทอคี่		筋かい止めピンを差し込み折り曲げておく	สอดเดือยล๊อคคากบาทนี้	
17	脚柱ジョイント	きゃくちゅうじょいんと	ข้อต่อเสานี้		脚柱ジョイントは最後まで差し込む	ข้อต่อเสานี้	
18	連結ピン	れんけつびん	ข้อต่อ		連結ピンは最後まで差し込む	ข้อต่อ	
19	ジョイント金具	じょいんとかなぐ	อุปกรณ์ข้อต่อ		ジョイント金具は確実に最後まではめる	อุปกรณ์ข้อต่อ	
20	レバーブロック	ればーぶろっく	รอกโยก		レバーブロックで資材を固定する	ยึดวัสดุด้วยรอกโยก	

だい 13 課 とび①

บทที่ 13 การทำงานบนที่ 高

No.	ศัพท์	วิธีการอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง		รูปภาพ
21	電動のこ(丸のこ)	でんどうのこ(まるのこ)	เลื่อยไฟฟ้า (เลื่อยวงเดือน)		型枠の切断は丸のこを使用する	ใช้ เลื่อยวงเดือนตัดแบบหล่อคอนกรีต	
22	モンキースパナ	もんきーすばな	ประแจเลื่อน	หรือเรียกอีกอย่างหนึ่ง งวงกิประแจลิง (มงคี เรนจิ)	モンキースパナでナットを締める・緩める	ใช้ ประแจเลื่อนขันหรือคลายน็อต	
23	親網支柱	おやづなしちゆう	เสายึดเชือกป้องกันการตก (เชือกสำหรับเกี่ยวตะขอสายรัดตัวกันตก)		親網を張る位置に親網支柱を取り付ける	ติดตั้งเสายึดเชือกป้องกันการตกในจุดซึ่งเชือกป้องกันการตก	
24	ブラケット	ぶらけっと	นั้ง รางหน้าต่าง	หรือเรียกอีกอย่างหนึ่ง งวงกคานปีก (โมะชิ โอะคะคุจิ)	足場にブラケットを取り付ける	ติดตั้ง รางหน้าต่างเข้ากับ นั้ง ราง	
25	梯子	はしご	บันไดพาด, บันไดพับ				